

A2.4 Na lotnisku i w samolocie



- Procedura odprawy na Twój lot: na lotnisku i online.
- Poproś o informacje o rozkładach lotów i terminalach.
- Przejście przez kontrolę bezpieczeństwa i zapoznanie się z instrukcjami bezpieczeństwa.

Lotnisko	(Aeroporto)	Odebrać bagaż	(Ritirare il bagaglio)
Terminal	(Terminal)	Karta pokładowa	(Carta d'imbarco)
Przyloty	(Arrivi)	Bramka	(Gate)
Odloty	(Partenze)	Pasażerowie	(Passeggeri)
Lot	(Volo)	Odprawiać się	(Fare il check-in)
Odprawa	(Check-in)	Liquids	(Liquidi)
Nadać bagaż	(Registrare il bagaglio)	Przechodzić	(Passare)
Nadbagaż	(Bagaglio in eccesso)	Pokazywać	(Mostrare)
Kontrola bezpieczeństwa	(Controllo di sicurezza)		

1. Scansiona il codice QR per guardare il video o leggere il testo. (QR: Audio)



Na lotnisku *warto* być wcześniej, najlepiej dwie godziny przed wylotem. Po wejściu do **terminalu** *trzeba* sprawdzić **tablicę odlotów** i znaleźć miejsce na check-in. Przy odprawie *należy* pokazać dokument i **potwierdzenie lotu**. Potem idzie się na **kontrolę bezpieczeństwa**, gdzie wyjmuje się płyny i elektronikę. Na końcu czeka się przy gate na **wejście na pokład**.

In aeroporto conviene arrivare prima, preferibilmente due ore prima della partenza. Dopo essere entrati nel terminal bisogna controllare il tabellone delle partenze e trovare il punto del check-in. Al check-in è necessario mostrare il documento e la conferma del volo. Poi si va al controllo di sicurezza, dove si tirano fuori i liquidi e l'elettronica. Alla fine si aspetta al gate per l'imbarco.

1. Kiedy warto przyjść na lotnisko przed wylotem?
 - a. Dziesięć minut przed wylotem
 - b. Dzień po wylocie
 - c. Tylko wtedy, gdy nie masz bagażu
 - d. Dwie godziny przed wylotem
2. Co trzeba pokazać przy stanowisku odprawy?
 - a. Kartę biblioteczną i bilet autobusowy
 - b. Tylko bagaż podręczny
 - c. Paragon ze sklepu bezcłowego
 - d. Dokument tożsamości i potwierdzenie lotu

1-d-2-d

2. Grammatica: Verbi non flessivi: vale la pena, si può, bisogna...



I verbi non flessivi sono parole che esprimono permesso, proposta o ordine e non si coniugano.

Funkcja (Funzione)	Czasownik (Verbo)	Przykład (Esempio)
Przyzwolenie (Permesso)	wolno (è permesso)	Nie wolno zostawiać bagażu bez opieki. (Non è permesso lasciare il bagaglio incustodito.)
	można (si può)	Można zająć miejsca. (Si può prendere posto.)
Propozycja (Proposta)	warto (vale la pena)	Warto przyjechać wcześniej na lotnisko. (Vale la pena arrivare prima in aeroporto.)
Polecenie (Ordine)	trzeba (bisogna)	Trzeba pokazać płyny podczas kontroli bezpieczeństwa. (Bisogna mostrare i liquidi durante i controlli di sicurezza.)
	należy (si deve)	Należy okazać dokument tożsamości przy odprawie bezpieczeństwa. (Si deve mostrare un documento d'identità al check-in, di sicurezza.)
	powinno się (si dovrebbe)	Powinno się włączyć tryb samolotowy podczas startu. (Si dovrebbe attivare la modalità aereo durante il decollo.)

- _____ nadać bagaż przy tym stanowisku. (È possibile consegnare il bagaglio a questo banco.)
a. Możesz się b. Można c. Mogą d. Możesz
- Nie _____ zostawiać bagażu bez opieki w terminalu. (Non è permesso lasciare il bagaglio incustodito nel terminal.)
a. wolny b. warto c. wolno d. można

1. Można 2. wolno

Riscrivi le frasi (QR: IA+)



- (Nie wolno) Zostawiam bagaż bez opieki na lotnisku.

_____ (Non si può lasciare il bagaglio incustodito in aeroporto.)

- (Można) Możesz zająć miejsce w poczekalni.

_____ (Si può prendere posto in sala d'attesa.)

- (Warto) Przyjedź wcześniej na lotnisko, bo mogą być kolejki.

_____ (Vale la pena arrivare prima in aeroporto, perché potrebbero esserci code.)

1. Nie wolno zostawiać bagażu bez opieki na lotnisku. 2. Można zająć miejsce w poczekalni. 3. Warto przyjechać wcześniej na lotnisko, bo mogą być kolejki.

3.Esercizi

1. Abbina gli elementi che hanno un significato correlato.

- | | |
|-------------------------------|---------------------------|
| a. Można nadać bagaż | 1. Zabrać walizkę z taśmy |
| b. Trzeba pokazać płyny | 2. Wolno oddać walizkę |
| c. Warto przyjechać wcześniej | 3. Dobrze być wcześniej |
| d. Odebrać bagaż | 4. Należy okazać płyny |

a-2 b-4 c-3 d-1



2. Informazioni per i passeggeri – check-in e controllo di sicurezza (QR: Audio)



Compila gli spazi vuoti: nadbagaż, przechodzą, lotem, terminalu, płyny, Odprawa

Przed wylotem sprawdź tablicę odlotów w (1) _____ i przyjedź na lotnisko wcześniej. (2) _____ online jest dostępna 24 godziny przed (3) _____. Na miejscu możesz podejść do stanowiska odprawy, pokazać dokument tożsamości i nadać bagaż; za (4) _____ obowiązuje dopłata.

Przed bramką pasażerowie (5) _____ kontrolę bezpieczeństwa. Należy wyjąć (6) _____ i elektronikę z bagażu podręcznego i pokazać je osobno. Kartę pokładową warto mieć przygotowaną. Informacje o przylotach i zmianach bramki są na ekranach w terminalu.

Prima della partenza controlla il tabellone delle partenze nel terminal e arriva in aeroporto prima. Il check-in online è disponibile 24 ore prima del volo. Sul posto puoi andare al banco del check-in, mostrare il documento d'identità e registrare il bagaglio; per il bagaglio in eccesso è previsto un supplemento.

Prima del gate i passeggeri passano il controllo di sicurezza. Bisogna tirare fuori i liquidi e l'elettronica dal bagaglio a mano e mostrarli separatamente. È bene avere la carta d'imbarco pronta. Le informazioni sugli arrivi e sui cambi di gate sono sugli schermi nel terminal.

(1) terminalu, (2) Odprawa, (3) lotem, (4) nadbagaż, (5) przechodzą, (6) płyny

1. Co trzeba wyjąć z bagażu podręcznego przed kontrolą bezpieczeństwa i dlaczego?
- _____

3. Ascolta il frammento audio e scegli la risposta corretta. (QR: Audio)

- Osoba już odprawiła się online, ale na lotnisku musi nadać bagaż.
- Podczas odprawy okazało się, że bagaż jest za lekki i nie trzeba dopłacać.
- Przed kontrolą bezpieczeństwa osoba pokazuje kartę pokładową i wyjmuje liquids z plecaka.

Vero Falso

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-X 3-V

4. Scegli la soluzione corretta

- Podczas kontroli bezpieczeństwa pasażerowie _____ przez bramkę po kolei. *(Durante il controllo di sicurezza i passeggeri passano attraverso il varco uno alla volta.)*
 a. przechodzi b. przechodzić c. przechodzą d. przechodzicie
 - Przy odprawie online możesz _____ kartę pokładową w telefonie. *(Al check-in online puoi mostrare la carta d'imbarco sul telefono.)*
 a. pokazuję b. pokazywać c. pokazujesz d. pokazują
 - Na tablicy Odloty _____, z którego terminalu odlatuje twój lot. *(Sul tabellone Partenze controlli da quale terminal parte il tuo volo.)*
 a. sprawdzacie b. sprawdzać c. sprawdza d. sprawdzasz
1. przechodzą 2. pokazywać 3. sprawdzasz

5. Role play - dialoghi (QR: Audio)



Odprawa przy stanowisku - nadbagaż

- Pracownica odprawy:** *Dzień dobry, odprawa na lot do Londynu — poproszę paszport i jeśli ma pan, kartę pokładową z telefonu.*
(Buongiorno, check-in per il volo per Londra — mi mostri il passaporto e, se ce l'ha, la carta d'imbarco sul telefono.)
- Pasażer:** *Dzień dobry, nie odprawiałem się online. Chcę nadać bagaż, ale chyba mam nadbagaż.*
(Buongiorno, non ho fatto il check-in online. Voglio registrare il bagaglio, ma credo di avere bagaglio in eccesso.)
- Pracownica odprawy:** *Sprawdzam — bagaż waży 24 kg, limit to 20 kg. Może pan przepakować część rzeczy albo dopłacić za nadbagaż.*
(Controllo — il bagaglio pesa 24 kg, il limite è 20 kg. Può riporre di nuovo una parte delle cose oppure pagare un supplemento per il bagaglio in eccesso.)
- Pasażer:** *Dopłacę kartą. Czy może mi pani powiedzieć, z którego terminalu są odloty i gdzie znajdę bramkę?*
(Pagherò con la carta. Può dirmi da quale terminal partono i voli e dove troverò il gate?)
- Pracownica odprawy:** *Odloty są z Terminalu A. Bramkę zobaczy pan na karcie pokładowej — wydrukuję ją teraz. Potem proszę przejść do kontroli bezpieczeństwa.*
(Le partenze sono dal Terminal A. Vedrà il gate sulla carta d'imbarco — la stampo adesso. Poi, per favore, vada al controllo di sicurezza.)

- Dlaczego pasażer musi dopłacić i co robi z bagażem?
-

6. Parlare: traduci e rispondi (QR: IA+)

Na lotnisku można... / Najpierw należy... / Czy mogę prosić o kartę pokładową i informację o bramce?



1. Co robisz po przyjeździe na lotnisko, zanim wejdiesz do samolotu? Opowiedz krótko o odprawie i kontroli bezpieczeństwa.
-
2. Jesteś na lotnisku w Polsce i nie wiesz, z którego terminala jest twój lot. Jak zapytasz pracownika lotniska i jakie informacje podasz?
-

7. Scrittura: WhatsApp (QR: IA+)

Cześć! Tu Ania z pracy. Jutro lecimy do Berlina i trochę się stresuję, bo to mój pierwszy lot od dawna.

Sprawdziłam na stronie lotniska: nasz **lot** jest z **Terminalu 1**, **odloty** o 10:25. Można zrobić **odprawę** online i pobrać **kartę pokładową** na telefon. Ty już to masz?

Spotkajmy się przy wejściu do kontroli **bezpieczeństwa** o 8:30. Napisz też, czy masz bagaż do nadania i czy masz jakieś płyny w bagażu podręcznym.



Scrivi una risposta appropriata: *Można zrobić odprawę online, więc ... / Spotkajmy się przy ... o godzinie*

...

Verbi importanti

Przechodzić (*passare*)

Czas teraźniejszy

przechodzę

przechodzisz

przechodzi

przechodzimy

przechodzicie

przechodzą

Pokazywać (*mostrare*)

Czas teraźniejszy

pokazuję

pokazujesz

pokazuje

pokazujemy

pokazujecie

pokazują

ja
ty
on/ona/ono
my
wy
oni/one